

Pompeio Magno. Italicei qvi Agrigenti negotiantvr

Luis AMELA VALVERDE¹

Grupo CEIPAC
Universidad de Barcelona

RESUMEN

La importante actividad de los *negotiatores* durante la República romana es ampliamente conocida. En el presente artículo se analiza brevemente una inscripción dedicada por este colectivo a Pompeyo Magno en Roma así como se menciona al resto de epígrafes que en Occidente hacen alusión a este colectivo.

Palabras clave: *Negotiatores*, Sicilia, Pompeyo Magno.

ABSTRACT

The important activity of the *negotiatores* during the Roman Republic is broadly well-known. The Present article analyzed an inscription dedicated by this group of people to Pompey the Great in Rome. In addition in the text, mention of the epigraphs that make allusion to the *negotiatores* in the West.

Key Words: *Negotiatores*, Sicily, Pompey the Great.

Las inscripciones latinas mencionan bastante frecuentemente la fórmula *Italicei (sive cives Romani) quei negotiantur*. Esta expresión no sólo se registra en la epigrafía, sino que el célebre orador M. Tulio Cicerón (*cos.* 63 a.C.) también la emplea. De esta forma, señala que *a civibus Romanis qui negotiantur in Gallia* (Cic. *Font.* 11) y *cives Romani, qui in Sicilia negotiantur* (Cic. 2 *Verr.* 2, 15). También: *quantum ab negotiatoribus qui Syracusis, qui Agrigenti, qui Panhormi, qui Lilybaei negotiantur* (Cic. 2 *Verr.* 2, 153) y *omnium civium romanorum qui in Sicilia negotiantur* (Cic. 2 *Verr.* 5, 158).

Pero nuestro interés se centra en un epígrafe (medidas: 75 x 52 x 13,5 cm; letras: 6,5-4,5 cm) hallado en la ciudad de Roma (AE 1937 11 = CIL I² 2710 = CIL VI 40903 = ILLRP 380), dedicada a Cn. Pompeyo Magno (*cos.* I 70 a.C.)²:

¹ Dedico este artículo a la memoria de mi madre, Ángela Valverde Valverde, que falleció mientras lo redactaba.

² Sobre este personaje, *vid:* J. van Ooteghem, *Pompée le Grand, bâtisseur d'empire*, Bruxelles, 1954. J. Leach, *Pompey the Great*, London, 1976. R. Seager, *Pompey: a political biography*, Oxford, 1979; *Pompey the Great: a political biography*, Oxford, 2002. P. Greenhalgh, *Pompey, the roman Alexander*, London, 1980; *Pompey, the republican prince*, London, 1981. M. Gelzer, *Pompeius: Lebensbild eines römers*, Stuttgart, 1984. P. Southern, *Pompey the Great*, Charleston, 2002. L. Amela Valverde, *Cneo Pompeyo Magno, el defensor de la República romana*, Madrid, 2003.

[CN.] POMPEIO
MAGNO
[I]MPERATORI
[I]TALICEI QVI
AGRIGENTI
NEGOTI[ANTVR]

Agrigentum, localidad en donde operaban los *Italici* que dedicaron el epígrafe a Pompeyo, era el centro de operaciones de muchos comerciantes romanos. Su puerto era conocido como *Emporium Agrigenti* (Str. 6, 2, 1 y 5)³ y era, junto a *Panhormus* y *Lilybaeum*, uno de los puertos de comercio hacia África más importante durante la época de la presencia cartaginesa en Sicilia⁴.

Al contrario que otras dedicaciones en honor a Pompeyo Magno, esta vez la inscripción no la realiza ninguna comunidad⁵, sino por los *negotiatores* de la ciudad siciliana de *Agrigentum*, mencionados por Cicerón (Cic. 2 *Verr.* 2, 153; 4, 93⁶). Estos *negotiatores* debían formar un *conventus civium romanorum*⁷, como probaría la presente inscripción⁸, en donde tendrían la sede de sus principales actividades⁹. A pesar de ser una modesta población, *Agrigentum* ofrecía excelentes oportunidades para hacer negocios¹⁰.

En este sentido, hay que señalar que Cicerón habla de un *conventus Siculorum* en Roma (Cic. 2 *Verr.* 4, 138), que parece implicar una institución permanente, con

³ V. M. Scramuzza, "Roman Sicily", en *An Economic Survey of Ancient Rome. Volume III. Britain, Spain, Sicily, Gaul* (Baltimore, 1937), 225-377, p. 296.

⁴ G. Salmeri, "Sui rapporti tra la Sicilia e l' Africa in età romana repubblicana ed imperiale", en *L' Africa romana. Atti del III Convegno di studio* (Sassari, 1986), 397-412, p. 400.

⁵ Sobre otras dedicaciones de Pompeyo Magno, *vid.*: L. Amela Valverde, "Inscripciones honoríficas dedicadas a Pompeyo Magno", *Faventia* 23/1 (2001), 87-102; "RIT 1 y 2. La ciudad de Tarraco entre pompeyanos y cesarianos", en *Actas del III Congreso Internacional de Historia Antigua. La Península Ibérica hace 2000 años* (Valladolid, 2002), 145-151; "Pompeyo y los honores culturales. Algunos casos", en *Actas del XXVII Congreso Internacional Girea-Arys IX. Historia Antigua. Jerarquías religiosas y control social en el mundo antiguo* (Valladolid, 2004), 407-415; "Dedicatoria a Pompeyo procedente de Side (AE 1966 462 = IK 43 54 = I.Side 101)", *Sylloge Epigraphica Barcinensis* 5 (2004), II-24; "La 'nueva' inscripción de Pompeyo Magno en Claros", en *XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae* (Barcelona), en prensa.

⁶ *cives Romani, viri fortes atque honesti, permulti in illo oppido coniunctissimo animo cum ipsi Agrigentinis vivunt ac negotiantur.*

⁷ Scramuzza, "Roman Sicily", p. 337. M. Basile, "Mercatores, negotiatores, aratores, pecuarii nella Sicilia di età repubblicana", *ASS* 5 (1979), 5-15, p. 13. G. Salmeri, "Sui rapporti tra la Sicilia e l' Africa...", p. 400. R. J. A. Wilson, *Sicily under the Roman Empire. The Archaeology of a Roman Province, 36 BC-AD 535*, Warminster, 1990, p. 29. En este periodo la distinción desde un punto de vista político entre Itálicos y Romanos ya había dejado de existir, y Cicerón, en sus célebres *Verrinas*, así lo recoge (Cic. 2 *Verr.* 2, 6-7; 2, 17; 2, 119; 4, 67; 5, 158).

⁸ Salmeri, "Sui rapporti tra la Sicilia e l' Africa...", p. 400 n. 20.

⁹ Basile, "Mercatores, negotiatores, aratores, pecuarii...", p. 13.

¹⁰ Scramuzza, "Roman Sicily", p. 338.

¹¹ Scramuzza, "Roman Sicily", pp. 341-342.

objeto de lograr por parte de los clientes de favores de sus poderosos patrones¹¹. Pudiera ser que este colectivo fuese el encargado de efectuar el homenaje a Pompeyo Magno. Ha de citarse asimismo que Degrassi señaló que *Agrigentum* dedicó un decreto a este mismo personaje por su buen quehacer (IG XIV 955)¹², del que volveremos a hablar más adelante.

La política de los *negotiatores* de halagar con inscripciones (y en ocasiones con sus respectivas estatuas) a las figuras políticas romanas prominentes es un fenómeno que se documenta por el mar mediterráneo durante el s. I a.C., especialmente en Oriente. Sin pretender efectuar una relación exhaustiva, ha de recordarse, p.e., a *L. Licinius Lucullus* (cos. 74 a.C.) en *Delos* (CIL I² 714 = CIL III 7237 = CIL III 13690 = ILS 865 = ILLRP 362 = *Ins.Délos* 1620), *Q. Marcius Rex* (cos. 68 a.C.) en *Argos* (CIL I² 747 = CIL III 532 = CIL III 7265 = IGRR IV 604 = ILLRP 376 = ILS 868) y a *C. Iulius Caesar* (cos. I 59 a.C.) en *Cos* (AE 1947 55 = CIL I² 2970 = ILLRP 408).

Pero, en lo que respecta a Occidente, el epígrafe dedicado a Pompeyo no es el único en que se menciona a los *negotiatores*. En Italia existen otros ejemplos:

- Procedente de la conocida ciudad de *Ostia* se conserva una inscripción en la que se hace mención a M. Acilio Canino, originario de esta localidad¹³, *homo novus*¹⁴, cuestor urbano, por los *negotiatores* del *aerarium* del templo de Saturno (CIL I² 810 = CIL XIV 153 = ILLRP 435 = ILS 892)¹⁵. El epígrafe es anterior al año 28 a.C., pues en esta fecha la custodia del Tesoro pasó a ser dos *prae-fecti*¹⁶. Broughton considera que este personaje es hijo de M. Acilio Canino (*pr.* 47? a.C.), procónsul de Sicilia en 47-45¹⁷ o 46-45 a.C.¹⁸, quien aparece en un decreto de los $\tau\epsilon\chi\nu\ \iota\tau\alpha\iota\ \pi\rho\zeta\epsilon\nu\acute{\iota}\alpha\nu$ de *Syracusae*¹⁹.
- Procedente de la latina *Terracina*²⁰ se conoce la dedicación efectuada por los *cives romani in Sicilia Panhormi qui negotiantur*²¹ (sin duda relacionados con el *conventus Panhormitanus* recordado por Cicerón [Cic. 2 *Verr.* 5, 140]) al legado

¹² A. Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, Firenze, 1965², pp. 220-221 n° 380 n. 2. A. Degrassi e I. Krummrey (cur.), *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi. Pars Posterior. Editio altera. Fasciculus IV. Addenda tertia avxita et edenda. I. Textus*. Berlin, 1986, p. 948.

¹³ Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, p. 245 n° 435 n. 1. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 954 señala que pudiera ser pariente de M. Acilio, duunviro de Ostia en el año 48 a.C. (I. It. XIII 1 p. 180). Incluso pudiera tratarse del mismo personaje.

¹⁴ Th. P. Wiseman, *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, Oxford, 1971, p. 231.

¹⁵ M. ACILIO M. F. CANIN[O] / Q. VRB. / NEGOTIATORES EX AREA / SATVRNI.

¹⁶ T. R. S. Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic. Volume II. 99 B.C.-31 B.C.*, Atlanta, 1952, p. 474. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 954.

¹⁷ Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 954.

¹⁸ Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic. Volume II. 99 B.C.-31 B.C.*, pp. 296 y 308; *The Magistrates of the Roman Republic. Volume III. Supplement*, New York, 1986, p. 1. Wiseman, *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, p. 209.

¹⁹ G. Manganaro, "Tre tavole di bronzo con decreti di *proxenia* del Museo di Napoli e il problema dei proagori in Sicilia", *Kókalos* 9 (1963), 205-220, p. 213. L. Moretti, "I technitai di Siracusa", *RFIC* 91 (1963), 38-45, p. 42. A. Fountoulakis, "The Artists of Aphrodite", *AC* 69 (2000), 133-147, p. 135.

²⁰ De donde procedería esta familia.

²¹ Scramuzza, "Roman Sicily", p. 311 considera que parte de estos *negotiatores* serían banqueros.

M'. Sabidio, un *homo novus*²² (AE 1900 178 = CIL I² 836 = ILLRP 387 = ILS 8962)²³. El epígrafe puede fecharse quizás *ca.* la mitad del s. I a.C., Parece tratarse del mismo Sabidio que apoyó la campaña de C. Antonio Híbrida (*cos.* 66 a.C.) a su pretura (Q. Cic. *Pet.* 8)²⁴.

— Procedente de la etrusca *Volsinii* se conserva una inscripción fragmentaria (CIL I² 2663 = CIL XI 7288 = ILLRP 445)²⁵, dedicado por los *negotiatores* establecidos en la comunidad de los *Appiani* (Plin. *NH* 5, 105)²⁶, pertenecientes a la diócesis de *Synnada*, en la región de *Phrygia* (provincia de Asia), a un magistrado del que no se ha conservado el nombre²⁷.

La dedicatoria a Pompeyo Magno no es la única que una comunidad siciliana en época republicana dedica a un personaje romano en Italia. No sólo se conoce el caso del citado M'. Sabidio, sino que existe otro documento al efecto, curiosamente también de la localidad de *Terracina*, como el anterior. Aquí se conoce una inscripción atribuida a favor de M. Favonio (*pr.* 49 a.C.), *homo novus*, natural de esta localidad²⁸, en función de *legatus*, por el *populus Agrigentinus* (CIL I² 771 = CIL X 6316 = ILLRP 398 = ILS 879)²⁹.

La legación de Favonio pudo haber acontecido en el año 44 a.C. bajo C. Casio Longino (*pr.* 44 a.C.), aunque no es imposible que hubiera servido bajo M. Porcio Catón (*pr.* 54 a.C.) en el año 49 a.C.³⁰ Sea como fuere, su estancia en Sicilia fue posterior a su cuestura (*ca.* 59 a.C.)³¹.

Pero, las revisiones de Ryan sobre la carrera política de Favonio muestran que no sólo fue pretor (su cuestura la fecha *ca.* 61 a.C.), sino que no pudo estar en Sicilia durante las fechas que se le han atribuido³². Por ello, considera que el personaje

²² Wiseman, *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, p. 257.

²³ MV. SABIDIO MV. F. / LEG. / CIVES ROMANI / IN SICILIA PANHORMI QVI / NEGOTIANTVR.

²⁴ Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, p. 223 n° 387 n. 1. Wiseman, *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, p. 257. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionvm Latinarvm. Volvminis Primi...*, p. 957.

²⁵ [— QVI IN DIOCESI SYNNA]DICA NEGOTIANTVR APPIANI [— / —] DIOCESI SYNNA[D]ICA [—].

²⁶ E. Lommatzsch (cur.), *Corpus Inscriptionvm Latinarvm. Inscriptiones latinae antiquissimae ad C. Caesaris mortem. Editio altera. Pars Posterior. Fascicvlvs II. Addenda, Nymmi, Indices*, Berlin, 1931, p. 740. Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, p. 247 n° 445 recuerda que Cicerón los cita en una carta (Cic. *Fam.* 3, 7, 2ss.).

²⁷ Lommatzsch, *Corpus Inscriptionvm Latinarvm. Inscriptiones latinae antiquissimae ad C. Caesaris mortem. Editio altera. Pars Posterior. Fascicvlvs II. Addenda, Nymmi, Indices*, p. 740.

²⁸ E. Lommatzsch, *Corpus Inscriptionvm Latinarvm. Inscriptiones latinae antiquissimae ad C. Caesaris mortem. Editio altera. Pars Posterior. Fascicvlvs I*, Berlin, 1918, p. 545. Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, p. 228 n° 398 n. 1. Wiseman, *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, p. 231.

²⁹ M. FAVONIO M. F. / LEG. / POPVL. AGRIGENT.

³⁰ J. Geiger, "M. Favonius: Three notes", *RSA* 4 (1974), 161-170, p. 162 n. 2. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionvm Latinarvm. Volvminis Primi...*, p. 949.

³¹ Wiseman, *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, p. 231. Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic. Volume III. Supplement*, p. 90.

³² F. X. Ryan, "Der bei den Agrigentineren beliebte Legat M. Favonius M. f.", *Faventia* 24/2 (2002), 33-36, pp. 34-35.

honrado en el epígrafe sería el padre de éste, del mismo nombre, con una cronología para el documento entre los años 100 y 75 a.C.³³

Por supuesto, en la misma Sicilia existen inscripciones dedicadas a personajes romanos. Con relación al presente tema, en *Halaesa* (Marina di Tusa)³⁴, una de las ocho comunidades *liberae et immunes* de la isla (Cic. 2 *Verr.* 3, 13; 4, 20), y que vivió su época más floreciente durante la República³⁵, en donde un epígrafe (actualmente perdido) *honoris causa* a favor de un L. Cornelio Escipión, por los *Italice* (CIL I² 612 = CIL X 7459 = ILLRP 320 = ILS 864)³⁶, muy posiblemente *negotiatores*.

Se trata de una de las pocas inscripciones en latín de la Sicilia republicana³⁷. Por otro lado, no se atestigua ninguna otra mención de *negotiatores* en esta localidad aparte de esta inscripción, ni de forma individual ni colectiva³⁸.

Badian³⁹ expuso sus dudas acerca de la lectura del *cognomen* del individuo citado, así como de la antigüedad de la doble consonante de *caussa*, por lo que sugirió que en realidad el personaje en cuestión se trataba de L. Cornelio Sisena (*pr.* 78 a.C.)⁴⁰. Los testimonios que pudieron ver *in situ* la lápida apoyan la lectura tradicional⁴¹.

El personaje en cuestión parece tratarse de L. Cornelio Escipión Asiageno (*cos.* 190 a.C.)⁴², que fue pretor de Sicilia en el año 193 a.C. (Cic. *Orat.* 2, 280. Liv. 34,

³³ Ryan, "Der bei den Agrigentiner beliebt Legat M. Favonius M. f.", p. 36.

³⁴ Sobre el estatuto jurídico de esta ciudad, Cicerón nos informa que: *Foederatae civitates duae sunt, quarum decumae venire non soleant, Mamertina et Tauromenitana, quinque praeterea sine foedere immunes civitates ac liberae, Centuripina, Halaesina, Segestana, Halicyensis, Panhormitana; praeterea omnis ager Siciliae civitatum decumanus est...* (Cic. 2 *Verr.* 3, 13).

³⁵ R. J. A. Wilson, "Towns of Sicily during the Roman Empire", *ANRW* II 11. 1 (1988), 90-206, p. 176.

³⁶ ITALICEI / L. CORNELIVM SC[IP]I[ON]E[M] / HONORIS CAVSSA.

³⁷ Wilson, "Towns of Sicily during the Roman Empire", p. 176 n. 327.

³⁸ A. Frascchetti, "Per una prosopografia dello sfruttamento: romani e italici in Sicilia (212-44 a.C.)", en *L'Italia: insediamenti e forme economiche* (Roma, 1981), 51-77, p. 56.

³⁹ *Gnomon* 29, 1967, 94 n. 1. Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic. Volume III. Supplement*, p. 71 reproduce su opinión.

⁴⁰ A. Degrassi, "L'epigrafia latina in Italia nell'ultimo quinquennio (1963-1967)", en *Acta of the Fifth International Congress of Greek and Roman Epigraphy* (Oxford, 1971), 153-174, p. 170. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 918 citan esta teoría, pero no la defienden, sino todo lo contrario, pues hacen mención al miliario siciliano de Corleone, de C. Aurelio Cota (*cos.* I 252 a.C.), el más antiguo conocido, que muestra la utilización del latín en la isla para documentos oficiales ya en el s. III a.C. *Vid.*: A. di Vita, "Un milliarium del 252 a.C. e l'antica via Agrigento-Panormo", *Kókalos* 1 (1955), 10-21; "Il miliario siciliano del console C. Aurelio Cotta", *Latomus* 22 (1963), 478-488. Sobre éste, recientemente se ha presentado el estudio de J. Prag, "Il miliario di Aurelius Cotta (ILLRP 1277): una lapide in contesto", en el congreso *Guerra e pace in Sicilia e nel Mediterraneo antico (VIII-III sec. a.C.): arti, prassi e teoria della pace e della guerra. Quinte Giornate Internazionali di studi sull'Area Elima e la Sicilia occidentale nel contesto mediterraneo*, 12-15 ottobre 2003.

⁴¹ Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 918.

⁴² A. Holm, *Storia della Sicilia nell'Antichità*, III, Roma, 1901, p. 621. T. R. S. Broughton, *The Magistrates of the Roman Republic. Volume I. 509 B.C.-100 B.C.*, p. 347. E. Gabba, "Sui senati delle città siciliana nell'età di Verre", *Athenaeum* 37 (1959), 304-320, p. 310 n. 9. M. I. Finley, *A History of Sicily. Ancient Sicily to the Arab Conquest*, London, 1968, p. 130. A. J. N. Wilson, *Emigration from Italy in the Republican Age of Rome*, Manchester, 1971, p. 20. G. Clemente, "Considerazioni sulla Sicilia nell'Impero Romano (III sec. a.C.-V sec. d.C.)", *Kókalos* 26-27 (1980-1981), 192-219, pp. 200 y 204. Frascchetti, "Per una prosopografia dello sfruttamento...", pp. 56 y 59. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 918. G. P. Verbrugghe, "Sicily 210-70 BC: Livy, Cicero and Diodorus", *TAPhA* 103 (1972), 535-559, p. 541 n. 10. Wilson, "Towns of Sicily during the Roman Empire", p. 176 n. 327; *Sicily under the*

55, 6). Este epígrafe muestra que en una fecha tan temprana los *Italici* eran lo suficientemente numerosos y estaban bien organizados⁴³, conscientes de su origen⁴⁴, y de esta forma agradecían al gobernador por apoyar sus intereses⁴⁵, aunque se ha datado la inscripción no durante el tiempo del gobierno de Cornelio Escipión, sino en un momento posterior⁴⁶.

Si ciertamente Cicerón menciona al puerto de *Halaesa* entre los *exitus maritimi* de Sicilia (a través eso sí de una fórmula bastante reductivista) (Cic. 2 *Verr.* 2, 185), la ciudad no aparece en las Verrinas como sede comercial sino como centro agrario⁴⁷. Por tanto, la presencia de Itálicos en la zona obedece a su riqueza agrícola⁴⁸, cuya producción sería exportada por su puerto hacia Roma (Cic. 2 *Verr.* 3, 192)⁴⁹.

No es de extrañar. Después de la segunda guerra púnica, Sicilia se ha convertido en el granero de Roma, y es a donde gran parte de su producción viene a encontrar una salida obligada y natural, pero a la vez segura y rentable, por lo que los capitalistas romanos comienzan a invertir en tierras sicilianas⁵⁰.

Los tres fuentes principales a la *annona* a finales de la República, según el testimonio de Cicerón, fueron las provincias de *Sardinia*, Sicilia y África (Cic. *De Imp. Gn. Pomp.* 34: *haec tria frumentaria subsidia rei publicae*; cf. Plut. *Pomp.* 50, 1)⁵¹. El propio orador señaló que Sicilia alimentaba Roma (Cic. 2 *Verr.* 3, 11), y M. Porcio Catón (*cos.* 195 a.C.), citado por Cicerón, llamó a Sicilia *cellam panariam rei publicae nostra* (Cic. *Verr.* 2, 2, 5), y poco después el geógrafo griego Estrabón la denominó el *ταμείον* de Roma (Str. 6, 2, 7)⁵².

De vuelta al epígrafe hallado en Roma, Degrassi⁵³ señala que la alusión como *imperator* es debido a que se celebra el primer triunfo de Pompeyo Magno, por su campaña contra los marianistas de Sicilia y de África (81 a.C.)⁵⁴ o unos pocos años

Roman Empire..., p. 28. N. Belayche, *Rome, la Péninsule Italienne et la Sicile (de 218 à 31 avant notre ère). Crises et mutations*, Paris, 1994, p. 358. A. Pinzone, "L'immigrazione e i suoi riflessi nella storia economica e sociale della Sicilia del II sec. a.C.", en *Magna Grecia e Sicilia. Stato degli studi e prospettive di ricerca* (Messina, 1999), 381-402, p. 387 y n. 35.

⁴³ Wilson, *Sicily under the Roman Empire...*, p. 28.

⁴⁴ Verbrugge, "Sicily 210-70 BC: Livy, Cicero and Diodorus", p. 541.

⁴⁵ Scramuzza, "Roman Sicily", p. 336.

⁴⁶ Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, 190 n° 320 n. 1.

⁴⁷ Fraschetti, "Per una prosopografia dello sfruttamento...", p. 56.

⁴⁸ Fraschetti, "Per una prosopografia dello sfruttamento...", p. 56. Belayche, *Rome, la Péninsule Italienne et la Sicile...*, p. 358. Pinzone, "L'immigrazione e i suoi riflessi...", p. 387.

⁴⁹ Scramuzza, "Roman Sicily", p. 293.

⁵⁰ Verbrugge, "Sicily 210-70 BC: Livy, Cicero and Diodorus", p. 535. E. Gabba, "La Sicilia romana", en *L'impero romano e le strutture economiche e sociali delle provincie* (Como, 1986) 71-85, p. 74.

⁵¹ L. Gallo, "La Sicilia occidentale e l'approvvigionamento cerealicolo di Roma", *ASNP* 22 (1992), 365-398 trata en este trabajo sobre el comercio y los comerciantes romanos en Sicilia antes de la provincialización de la isla.

⁵² Verbrugge, "Sicily 210-70 BC: Livy, Cicero and Diodorus", p. 535.

⁵³ Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, p. 220 n° 380 n. 1. Degrassi y Krummery, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 948. Pinzone, "L'immigrazione e i suoi riflessi...", p. 387 n. 45.

⁵⁴ De hecho, la campaña de Pompeyo en Sicilia ha de situarse en el año 82 a.C.

después⁵⁵, que le supuso el primero de sus tres triunfos de su prolífica carrera⁵⁶. Ésta es la cronología tradicional dada a este documento.

También pudiera pensarse que los *negotiatores* pudieran haberse beneficiado de la campaña contra los piratas⁵⁷ efectuada por Pompeyo en el año 67 a.C. O durante el ejercicio por éste de la *cura annonae* (desde el año 57 a.C.), momento en que de nuevo volvió a la isla (Plut. *Pomp.* 50, 1). Pero, ante todo, es preferible mantener la fecha manifestada en el párrafo anterior.

Una opinión diferente mantiene Canali de Rossi, quien manifiesta que el epígrafe sería un reconocimiento de la ayuda prestada por Pompeyo en el juicio contra Verres, que aconteció durante su primer consulado (70 a.C.): *Multa Sosippus Agrigentinus apud Cn. Pompeius consulem nuper, homo disertissimus et omni doctrina et virtute ornatissimus, pro tota Sicilia de aratorum miseriis graviter et copiose dixisse ac deplorassee dicitur* (Cic. 2 *Verr.* 3, 204)⁵⁸. Pero en esta cita sólo se dice que Sosipo habló delante de Pompeyo Magno de las desgracias que acuciaban a los agricultores de toda Sicilia, no de que tomara una parte activa en el proceso.

La postura de Canali de Rossi es difícil de aceptar. En el epígrafe habría de encontrarse alguna mención a su segundo triunfo, sobre Hispania (celebrado en el año 71 a.C.). Es decir, la reiteración de su segunda mención como *imperator*, como acontece en los epígrafes dedicados a este personaje en *Clusium* (CIL I² 768 = CIL XI 2104 = ILLRP 381 = ILS 876)⁵⁹ y en *Tarraco* (CIL I² 2964a = HAE 487 = RIT 1)⁶⁰.

En ambos documentos es curioso observar que no se mencione el consulado obtenido por Pompeyo Magno y no puede aducirse que a la hora de efectuar las inscripciones éste había celebrado su segundo triunfo y todavía no era cónsul, puesto que su triunfo fue efectuado el último día del año (Vell. *Pat.* 2, 30, 2). Por tanto, no es posible esgrimir que la ausencia de la mención de su consulado fuese debido a que todavía no había asumido esta magistratura.

El epígrafe dedicado por los *negotiatores* en Roma califica a Pompeyo Magno como *imperator*, y no figura su cargo de *pro praetore*, como había sido investido por un decreto del Senado (Licin. 31). A partir de estos datos, puede decirse que, al menos, en un principio, de Pompeyo Magno sólo interesaba dejar constancia de su calificación de *imperator*, de vencedor. No será hasta más tarde, como manifiesta una inscripción dedicada en su honor en *Auxinum* (CIL I² 769 = CIL IX 5837 =

⁵⁵ Fraschetti, "Per una prosopografia dello sfruttamento...", p. 63.

⁵⁶ Sobre el primer triunfo de Pompeyo, *vid.*: E. Badian, "The Date of Pompey's First Triumph", *Hermes* 83 (1955), 107-118; "Servilius and Pompey's First Triumph", *Hermes* 89 (1961), 254-256. B. L. Twyman, "The Date of Pompeius Magnus' First Triumph", en *Studies in Latin Literature and Roman History*, I (Bruxelles, 1979), 175-208.

⁵⁷ Sobre esta campaña, *vid.*: P. Groebe, "Zur Seeräuberkrige des Pompeius Magnus (67 v. Chr.)", *Klio* 10 (1910), 374-389. H. A. Ormerod, "The distribution of Pompey's forces in the Campaign of 67 BC", *Liverpool Annals of Arch & Anth* 10 (1923), 43-61.

⁵⁸ F. Canali de Rossi, *Il ruolo dei 'patroni' nelle relazioni politiche fra il mondo greco e Roma in età repubblicana ed augustea*, Leipzig, 2001, p. 69.

⁵⁹ CN. POMPEIO CN. F. / MAGNO / IMPER. ITER.

⁶⁰ [CN. PO]MPEI[O CN. F.] / [MA]GN. IM[P. ITER.] La restitución obedece a la importancia de la Guerra sertoriana en Hispania, de la cual *Tarraco* era capital de la provincia Citerior.

ILLRP 382 = ILS 877)⁶¹, en que junto con su condición de *imperator* aparezca citado su tercer consulado (52 a.C.)⁶².

Pero, además, desde el punto de vista historiográfico, el papel de Pompeyo Magno en el juicio contra Verres no fue precisamente destacado. Se ha dicho que para conservar su credibilidad como patrono, Pompeyo Magno intervendría activamente en defensa de sus clientes sicilianos, muchos de ellos víctimas de las fechorías de Verres (como Estenio de Himera⁶³), a la vez que ésta era una estrategia para enfrentarse contra la facción más poderosa del Senado⁶⁴.

Pero este cuadro no es totalmente cierto⁶⁵. Pompeyo Magno estaría preocupado ciertamente por sus conexiones sicilianas, e incluso condenó de manera pública la corrupción en el gobierno de las provincias, pero no tomó parte activa en el juicio: Pompeyo Magno vio de manera favorable el desarrollo del proceso, pero todavía más no involucrarse en él⁶⁶.

Degrassi sospechó que al ser descubierto este epígrafe cerca del área Argentina, es decir, próximo al Teatro de Pompeyo, es posible que esta dedicación se trasladase de su lugar original (por lo demás desconocido) hasta el *porticus* de éste, aunque de esta teoría no se puede inferir de modo alguno que la inscripción fuese dedicada en el año 55 a.C., fecha de la inauguración oficial del Teatro⁶⁷, como otros investigadores han efectuado⁶⁸. Una prueba fehaciente de ello es que en el epígrafe se encuentre que la dedicatoria lo efectúan los *Italici qui negotiantur*, fórmula que se utiliza de manera exclusiva hasta el año 89 a.C., mientras que para fechas más tardías lo normal sería haber sido efectuada por los *cives Romani*⁶⁹.

La restauración del Teatro de Pompeyo por C. Julio Octaviano (*cos.* I 43 a.C.) en el año 32 a.C. (*Res Gest. Divi Aug.* 20) fue aprovechada para trasladar su estatua situada en la *curia Pompeia* (junto a la cual fue asesinado C. Julio César [*cos.* I 59 a.C.]) y la colocó sobre un arco de mármol frente al pórtico de su teatro (*Suet. Aug.*

⁶¹ [CN. P]OMPEIO CN. [F.] / [MA]GNO IMP. COS. TER. / [PA]TRONO PUBLICE.

⁶² En este caso, no aparece que era *imperator* por tercera vez, gracias a su triunfo sobre Oriente (61 a.C.).

⁶³ No en vano los primeros valedores de Estenio en Roma eran amigos y/o aliados de Pompeyo.

⁶⁴ E. Badian, *Foreign Clientelae (264-70 B.C.)*, Oxford, 1958, p. 282. A. M. Ward, "Cicero and Pompey in 75 and 70 B.C.", *Latomus* 20 (1970), 58-71, pp. 61-62 y 71. M. Griffin, "The Tribune C. Cornelius", *JRS* 63 (1973), 196-213, p. 205. J. E. Atkinson, "Cicero and the trial of Verres", *Akroterion* 37 (1992), 91-97, p. 96. Th. P. Hillman, *The Reputation of Cn. Pompeius Magnus among his contemporaries from 83 to 59 B.C.*, Ann Arbor, 1992, p. 85.

⁶⁵ P. A. Brunt, "Patronage and Politics in the *Verrines*", *Chiron* 10 (1980), 273-289, pp. 282-283.

⁶⁶ E. S. Gruen, "Pompey, Metellus Pius and the trials of 70-69 BC: the perils of schematism", *AJPh* 91 (1971), 1-16, p. 16. R. Seager, "The Rise of Pompey", en *The Cambridge Ancient History Volume IX. The Last Age of the Roman Republic, 146-43 BC* (Cambridge, 1994), 208-228, p. 226. R. Scuderi, "Lo sfondo politico del processo a Verre", en *Processi e politica nel mondo antico* (Milano, 1996), 169-187, p. 180. L. Amela Valverde, *Las clientelas de Cneo Pompeyo Magno en Hispania*, Barcelona, 2003, p. 66; *Cneo Pompeyo Magno, el defensor de la República romana*, p. 96.

⁶⁷ Degrassi, *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, p. 220 n° 380 n. 1. Degrassi y Krummrey, *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi...*, p. 948. Citada esta teoría por Ch. S. Mackay, "Sulla and the Monuments: Studies in his Public Persona", *Historia* 49 (2000), 161-210, p. 199 n. 122.

⁶⁸ Manganaro, "Tre tavole di bronzo con decreti di *proxenia*...", p. 215.

⁶⁹ F. de Martino, *Historia económica de la Roma antigua. 2 vols.*, Madrid, 1985, p. 175.

31, 9). Por tanto, pudiera acontecer que Pompeyo hiciera traslados de dedicatorias en su honor al Campo de Marte, sede de su gran obra monumental.

Es interesante destacar que en el juicio de Verres se nombra a varios personajes de *nomen Pompeius*, que sin duda alguna obtuvieron la ciudadanía romana (como se menciona expresamente) del propio Pompeyo Magno⁷⁰, y que debieron de tratarse de clientes suyos, personajes importantes no sólo en su comunidad de origen, sino incluso en toda Sicilia⁷¹. En todos estos casos parece claro que recibieron la ciudadanía romana de manos de Pompeyo Magno, pero no al mismo tiempo o por una circunstancia determinada. Si bien algunos, como Sex. Pompeyo Cloro, obtuvieron posiblemente su ciudadanía en los días de L. Cornelio Sila (*cos.* I 88 a.C.) (es decir, cuando Pompeyo Magno conquistó la isla para éste), como contraste, los *Percennii* de *Messana* la debieron obtener bajo la *lex Gellia Cornelia* (72 a.C.)⁷².

Esto hace comprender cuál era la mecánica de Pompeyo Magno para extender su red de alianzas y clientelas: mantener relaciones con la capa de aristócratas locales en las ciudades provinciales (o con los *equites romani*) capaces, con sus recursos y sus influencias, de movilizar a sus comunidades. A parte de ello, con la plebe debería utilizar el patronato sobre las colectividades públicas, sin haber quedado recuerdo en las fuentes literarias⁷³.

La dedicatoria de los *negotiatores* de *Agrigentum* habría de enmarcarse no sólo en la actitud de este colectivo de cultivar la relación privilegiada con los políticos más poderosos del momento, sino que, habida cuenta de la importancia de los contratos públicos, una manera de lograr obtener alguno de ellos. Economía y política siempre han ido de la mano.

De esta forma, recientemente el reestudio de un papiro (*P. Bingen* 45) fechado el día 23 de febrero del año 33 a.C. en *Alexandria*, muestra que P. Canidio (*cos. suff.* 40 a.C.), uno de los más importantes generales de Marco Antonio (*cos.* I 44 a.C.), obtuvo exenciones de varias tasas (en concreto, de la exportación de 10.000 artabas de trigo y de la importación de 5.000 ánforas coanas, anualmente) por un decreto real, con el visto bueno de la propia Cleopatra VII (51-30 a.C.)⁷⁴. Las buenas rela-

⁷⁰ Wilson, "Towns of Sicily during the Roman Empire", p. 93 señala que los primeros sicilianos conocidos que obtuvieron la ciudadanía romana fueron precisamente los partidarios de Sila durante las operaciones de Pompeyo.

⁷¹ T. Frank, "On the Migration of Romans to Sicily", *AJPh* 54 (1935), 61-64, p. 63. "Cicero and Pompey in 75 and 70 B.C.", p. 67. Brunt, "Patronage and Politics in the *Verrines*", p. 275. Hillman, *The Reputation of Cn. Pompeius Magnus among his contemporaries...*, pp. 87-88. Son los siguientes: *Cn. Pompeius Basiliscus*, de *Messana* (*Cic. Verr.* 2, 4, 11), *Sex. Pompeius Chlorus* (*Cic. Verr.* 2, 2, 7; 2, 2, 42), *Cn. Pompeius Philo*, de *Tyndaris*, (*Cic. Verr.* 2, 4, 22), *Cn. Pompeius Theodorus* (*Cic. Verr.* 2, 2, 42), los *Pompeii* (antes *Percennii*) de *Messana* (*Cic. Verr.* 2, 4, 11).

⁷² Badian, *Foreign Clientelae (264-70 B.C.)*, pp. 281-282. A. N. Sherwin-White, *The Roman citizenship*, Oxford, 1973, pp. 306-307. Amela, *Las clientelas de Cneo Pompeyo Magno en Hispania*, p. 66.

⁷³ Amela, *Las clientelas de Cneo Pompeyo Magno en Hispania*, p. 66.

⁷⁴ P. van Minnen, "An Official Act of Cleopatra (with a subscription in her Own Hand)", *AncSoc* 30 (2000), 29-34, p. 29. Para otra interpretación de este documento, *vid.*: K. Zimmermann, "P. Bingen 45: Eine Steuerbefreiung für Q. Cascellius, adressiert aus Kaisarion", *ZPE* 138 (2002), 133-139, p. 135 quien considera que el romano mencionado sería un *Q. Cascellius*, mientras que el destinatario sería Ptolomeo Cesarión, el hijo de Cleopatra. Una traducción del documento en cuestión al inglés puede consultarse en R. S. Bagnall y P. Derow, *Historical Sources in Translation. The Hellenistic Period*, Oxford, 2004, p. 110 n° 63, quienes apoyan la solución de Zimmermann.

ciones entre ambos (cf. Plut. *Ant.* 56, 4, cuando la reina soborna a Canidio para convencer a Marco Antonio) explica la concesión de este privilegio, a la vez que deja bien patente que el apoyo político de Canidio a Cleopatra fue adecuadamente recompensado.

Uno no puede dejar de pensar que los *negotiatores* de *Agrigentum* buscaran lo mismo (a otro nivel, por supuesto) de Pompeyo Magno. La presencia física de éste en la isla induciría a este colectivo a buscar su favor y apoyo, que muy posiblemente obtendrían para (la continuación de) sus negocios, agradecimiento que quedaría plasmado en el epígrafe hallado en Roma.

Anteriormente hemos citado la existencia de un decreto de *Agrigentum* sobre Pompeyo Magno (IG XIV 955). Esto no es cierto. El documento en concreto es una tabla de bronce en forma de disco, fragmentada, de procedencia desconocida (por tanto, ha de descartarse su procedencia agrigentina), que se conserva en el Museo Nazionale delle Terme en Roma. Está escrita en lengua griega, más concretamente en dialecto dórico, por lo que procedería de Sicilia (de manera preferente) o de la Magna Grecia (de *Rhegium* o *Tarentum*)⁷⁵.

Se trata en definitiva de la concesión del honor de la *proxenia* (l. 9) a un personaje del cual se ha conservado el gentilicio: Πομπήιος (l. 1). Para Manganaro, y, ciertamente, es la primera idea que surge en la mente de cualquier investigador, el individuo en cuestión es nada menos que el propio Pompeyo Magno. Una dificultad la presenta los caracteres lunares (sigma y épsilon) que aparecen en la inscripción, cuya explicación posible fuera que no estemos ante un documento original sino ante una copia posterior, o bien negando valor cronológico a la escritura⁷⁶.

Este último punto no tiene nada de extraño. Pompeyo Magno se convirtió en el Principado en una figura simbólica, en el conquistador de Oriente, aunque su papel político fue manipulado hasta caer en el olvido. Pero también quedó grabado en la memoria de ciertos particulares los beneficios que había otorgado a su familia. De esta forma, en la ciudad ligur de *Albium Intemelium* se ha encontrado un epígrafe fragmentario (AE 1992 660 = SupplIt X Albintimilvm 2)⁷⁷, en el que al parecer figuraba únicamente el nombre de Pompeyo Magno. Mennella considera que se trata de un recordatorio de época imperial por parte de una familia importante de la localidad, los *Pompeii*⁷⁸, que habrían tenido algún tipo de relación con el famoso general, cuya figura evocarían⁷⁹. Éste pudiera ser el caso del documento conservado en el Museo Nazionale delle Terme.

⁷⁵ Manganaro, "Tre tavole di bronzo con decreti di *proxenia*...", p. 215.

⁷⁶ Manganaro, "Tre tavole di bronzo con decreti di *proxenia*...", p. 216.

⁷⁷ [CN.] POM[PEIO] / [CN.] N. F[IL.] / MAGN[O].

⁷⁸ En *Albintimilum* se documenta un [P]ompeius [Ma]cer (CIL V 7816) y una *Pomp[eia] Nice* (SupplIt 996).

⁷⁹ G. Mennella, "Una memoria pompeiana a Ventimiglia", *Epigraphica* 54 (1994), 264-269, p. 266. Amela, *Las clientelas de Cneo Pompeyo Magno en Hispania*, p. 57 n. 69.

BIBLIOGRAFIA

- AMELA VALVERDE, L. (2003a): *Las clientelas de Cneo Pompeyo Magno en Hispania*, Barcelona.
- AMELA VALVERDE, L. (2003b): *Cneo Pompeyo Magno, el defensor de la República romana*, Madrid.
- ATKINSON, J. E. (1992): "Cicero and the trial of Verrres", *Akroterion* 37, 91-97.
- BADIAN, E. (1958): *Foreign Clientelae (264-70 B.C.)*, Oxford.
- BASILE, M. (1979): "Mercatores, negotiatores, aratores, pecuarii nella Sicilia di età repubblicana", *ASS* 5, 5-15.
- BELAYCHE, N. (1994): *Rome, la Péninsule Italienne et la Sicile (de 218 à 31 avant notre ère). Crises et mutations*, Paris.
- BROUGHTON, T. R. S. (1951): *The Magistrates of the Roman Republic. Volume I. 509 B.C.-100 B.C.*, Atlanta.
- BROUGHTON, T. R. S. (1952): *The Magistrates of the Roman Republic. Volume II. 99 B.C.-31 B.C.*, Atlanta.
- BROUGHTON, T. R. S. (1986): *The Magistrates of the Roman Republic. Volume III. Supplement*, New York.
- BRUNT, P. A. (1980): "Patronage and Politics in the Verrines", *Chiron* 10, 273-289.
- CANALI DE ROSSI, F. (2001): *Il ruolo dei "patroni" nelle relazioni politiche fra il mondo greco e Roma in età repubblicana ed augustea*, Leipzig.
- CLEMENTE, G. (1980-1981): "Considerazioni sulla Sicilia nell'Impero Romano (III sec. a.C.-V sec. d.C.)", *Kókalos* 26-27, 192-219.
- DEGRASSI, A. (1965²): *Inscriptiones Latinae Liberae Rei Publicae*, Firenze.
- DEGRASSI, A. (1971): "L'epigrafia latina in Italia nell'ultimo quinquennio (1963-1967)", en *Acta of the Fifth International Congress of Greek and Roman Epigraphy* (Oxford, 1971), 153-174.
- DEGRASSI, A. y KRUMMREY, I. (cur.) (1986): *Corpus Inscriptionum Latinarum. Volvminis Primi. Pars Posterior. Editio altera. Fasciculus IV. Addenda tertia avxit et edenda. I. Textvs*. Berlin.
- FINLEY, M. I. (1968): *A History of Sicily. Ancient Sicily to the Arab Conquest*, London.
- FOUNTOLAKIS, A. (2000): "The Artists of Aphrodite", *AC* 69, 133-147.
- FRANK, T. (1935): "On the Migration of Romans to Sicily", *AJPh* 54, 61-64.
- FRASCHETTI, A. (1981): "Per una prosopografia dello sfruttamento: romani e italici in Sicilia (212-44 a.C.)", en *L'Italia: insediamenti e forme economiche* (Roma), 51-77.
- GABBA, E. (1959): "Sui senati delle città siciliana nell'età di Verre", *Athenaeum* 37, 304-320.
- GABBA, E. (1986): "La Sicilia romana", en *L'impero romano e le strutture economiche e sociali delle provincie* (Como) 71-85.
- GEIGER, J. (1974): "M. Favonius: Three notes", *RSA* 4, 161-170.
- GRIFFIN, M. (1973): "The Tribune C. Cornelius", *JRS* 63, 196-213.
- GRUEN, E. S. (1971): "Pompey, Metellus Pius and the trials of 70-69 BC: the perils of schematism", *AJPh* 91, 1-16.
- HILLMAN, TH. P. (1992): *The Reputation of Cn. Pompeius Magnus among his contemporaries from 83 to 59 B.C.*, Ann Arbor.
- HOLM, A. (1901): *Storia della Sicilia nell'Antichità, III*, Roma [reed. 1965].
- LOMMATZSCH, E. (cur.) (1918): *Corpus Inscriptionum Latinarum. Inscriptiones Latinae antiquissimae ad C. Caesaris mortem. Editio altera. Pars Posterior. Fasciculus I*, Berlin.
- LOMMATZSCH, E. (cur.) (1931): *Corpus Inscriptionum Latinarum. Inscriptiones Latinae antiquissimae ad C. Caesaris mortem. Editio altera. Pars Posterior. Fasciculus II. Addenda, Nvmmi, Indices*, Berlin.

- MACKAY, CH. S. (2000): "Sulla and the Monuments: Studies in his Public Persona", *Historia* 49, 161-210.
- MANGANARO, G. (1963): "Tre tavole di bronzo con decreti di *proxenia* del Museo di Napoli e il problema dei proagori in Sicilia", *Kókalos* 9, 205-220.
- MARTINO, F. DE (1985): *Historia económica de la Roma antigua. 2 vols.*, Madrid.
- MENNELLA, G. (1994): "Una memoria pompeiana a Ventimiglia", *Epigraphica* 54, 264-269.
- MINNEN, P. VAN (2000): "An Official Act of Cleopatra (with a subscription in her Own Hand)", *AncSoc* 30, 29-34.
- MORETTI, L. (1963): "I technitai di Siracusa", *RFIC* 91, 38-45.
- PINZONE, A. (1999): "L'immigrazione e i suoi riflessi nella storia economica e sociale della Sicilia del II sec. a.C.", en *Magna Grecia e Sicilia. Stato degli studi e prospettive di ricerca* (Messina, 1999), 381-402.
- RYAN, F. X. (2002): "Der bei den Agrigentinern beliebte Legat M. Favonius M. f.", *Faventia* 24/2, 33-36.
- SALMERI, G. (1986): "Sui rapporti tra la Sicilia e l'Africa in età romana repubblicana ed imperiale", en *L'Africa romana. Atti del III Convegno di studio* (Sassari), 397-412.
- SCRAMUZZA, V. M. (1937): "Roman Sicily", en *An Economic Survey of Ancient Rome. Volume III. Britain, Spain, Sicily, Gaul* (Baltimore), 225-377.
- SCUDERI, R. (1996): "Lo sfondo politico del processo a Verre", en *Processi e politica nel mondo antico* (Milano), 169-187.
- SEAGER, R. (1994): "The Rise of Pompey", en *The Cambridge Ancient History Volume IX. The Last Age of the Roman Republic, 146-43 BC* (Cambridge), 208-228.
- SHERWIN-WHITE, A. N. (1973): *The Roman citizenship*, Oxford.
- VERBRUGGHE, G. P. (1972): "Sicily 210-70 BC: Livy, Cicero and Diodorus", *TAPhA* 103, 535-559.
- WARD, A. M. (1970): "Cicero and Pompey in 75 and 70 B.C.", *Latomus* 20, 58-71.
- WISEMAN, TH. P. (1971): *New Men in the Roman Senate 139 BC-AD 14*, Oxford.
- WILSON, A. J. N. (1971): *Emigration from Italy in the Republican Age of Rome*, Manchester.
- WILSON, R. J. A. (1988): "Towns of Sicily during the Roman Empire", *ANRW* II 11. 1, 90-206.
- WILSON, R. J. A. (1990): *Sicily under the Roman Empire. The Archaeology of a Roman Province, 36 BC-AD 535*, Warminster.